



GEO-NATURPARK

Bergstraße-Odenwald

LOURDESGROTTE

Gedenkort der Kriegsheimkehrer



Vergleichbar zur Lourdesgrotte erinnert im Schmerlenbacher Wald bei Winzenhohl (Spessart) ein 1948 errichtetes Hochkreuz an die glückliche Heimkehr aus dem 2. Weltkrieg.



Die von der Wendelinuskapelle hierher führende Wolfshohle und parallel begleitende Gräben erinnern an die Erosionstätigkeit vergangener Tage.

Dort, wo die Odenwaldvorberge in die Mainebene übergehen, liegt die Alt-Heiligkreuzkapelle. Sie ist der heiligen Dreifaltigkeit geweiht und wird von der Sage umwoben, dass hier Ostheims erstes Gotteshaus gestanden habe. Diese Grotte wurde 1947 vom Natur- und Vogelschutzverein durch den besonderen Verdienst von Adam Kapraun, Eduard Koch und Georg Hock errichtet, zum Dank für die glückliche Rückkehr aus dem Zweiten Weltkrieg und für die Rettung der Gemeinde vor Kriegsnot.

1947 wurde die Gnadenstätte von Pfarrer Sauer mann feierlich eingeweiht. Die Statue der Muttergottes stifteten die Geschwister Anna und Barbara Schmitt. Das dort aufgestellte Marienbild wurde 1956 durch ein Holzbildnis ersetzt, angefertigt von dem Bildhauer Friedel Leonhardt aus Freising, einem Neffen des hiesigen praktischen Arztes Dr. Anton Schredl. Bei den alljährlichen Bittprozessionen wird dort unter freiem Himmel Gottesdienst gefeiert.

LOURDESGROTTO memorial for war veterans

The Lourdesgrotto is a simple cave built from stone which houses a picture of the Mother of God of Lourdes. The grotto was built in 1947 by Adam Kapraun, Eduard Koch and Georg Hock from the local natural history society as a sign of gratitude for their homecoming after WW2 and for the community which was saved from the miseries of war. The statue of the Mother of God was donated by the two sisters Anna and Barbara Schmitt. In 1956 this statue was replaced by a wooden carving made by the sculptor Friedel Leonhardt from Freising. An open-air service is held here each year during the rogation procession.

VINS: remains of an ancient land use in Grossostheimer

Ce qu'on a ajouté aux nombreuses chapelles qui se trouvent dans et hors de Grossostheim, c'est une grotte dans le « Lengtal » (une sorte de vallée), érigée à l'exemple de celle de Lourdes. Il s'agit d'un édifice simple, imitant une grotte « naturelle », et bâti de moellons. A l'intérieur, on trouve une statue de la Vierge, elle aussi à l'exemple de celle de Lourdes. C'est en 1947 que l'Association des écologistes a érigé cette grotte, en mémoire des misères de la Seconde Guerre mondiale et en souvenir d'un heureux retour chez soi. La commune elle-même voulait aussi exprimer sa gratitude pour l'aide accordée par la mère de Dieu pendant la guerre. C'est aussi en 1947 que M. Alexander Sauer mann, curé de Grossostheim, a solennellement inauguré ce lieu saint. Tous les ans, aux jours des Rogations, on organise des processions et on y célèbre des messes en plein air.



Naturpark
Neckartal-
Odenwald